Form PTO-1595 U.S. Department of Commer	05-18-20)04	Patent and Trademark Office		
		SHEET	OFFICE OF PUBLIC RECO		
5/1	ال <i>1</i> 0274684		2004 MAY 14 PM 4: 3		
To	the Assistant Commissioner for Patents: Please reco	rd the attached original documents	FINANCE SECTION or copy thereof.		
1. Name of conveyin	g party(ies):	2. Name and address of re	ceiving party(ies):		
 a) Man Keung Tse b) Wing Ling Cheng c) Shu Chung Wong 		Company:Astec International LimitedAddress:16 th Floor, Lu Plaza, 2 Wing Yip StreetCity/State/Zip:Kwun Tong, Hong Kong			
		Additional name(s) & addres	ss(es) attached?		
3. Nature of conveya	ance:				
🖾 Assignment					
 Security Ag Other: 	reement 🗆 Merger				
	nd b) 5/6/04; c) 5/4/04				
		atent No.(s): <u>NA</u>			
5. Name and addres this document sh Name :	Additional numbers attache ss of party to whom correspondence concerning ould be mailed: Donald L. Bartels	ed? ⊡Yes I No 6. Total number of applicat			
5. Name and addres this document sh Name: Company:	Additional numbers attache as of party to whom correspondence concerning ould be mailed: Donald L. Bartels Coudert Brothers LLP	ed?⊡Yes BENo			
5. Name and addres this document sh Name: Company: Street Address:	Additional numbers attache ss of party to whom correspondence concerning ould be mailed: Donald L. Bartels Coudert Brothers LLP Two Palo Alto Square 3000 El Camino Real, Fourth Floor	ed? ⊡Yes I No 6. Total number of applicat 7. Total fee (37 CFR 3.41) ⊠ Enclosed	\$40.00		
5. Name and addres this document sh Name: Company:	Additional numbers attache es of party to whom correspondence concerning ould be mailed: Donald L. Bartels Coudert Brothers LLP Two Palo Alto Square	ed? ⊡Yes I No 6. Total number of applicat 7. Total fee (37 CFR 3.41) ⊠ Enclosed	be charged to Deposit Account		
5. Name and addres this document sh Name: Company: Street Address:	Additional numbers attache ss of party to whom correspondence concerning ould be mailed: Donald L. Bartels Coudert Brothers LLP Two Palo Alto Square 3000 El Camino Real, Fourth Floor	ed? □Yes II No 6. Total number of applicat 7. Total fee (37 CFR 3.41) ⊠ Enclosed ⊠ Authorized deficiencies 8. Deposit Account Number	\$ <u>40.00</u> be charged to Deposit Account		
5. Name and addres this document sh Name: Company: Street Address: City/State/Zip:	Additional numbers attache as of party to whom correspondence concerning ould be mailed: Donald L. Bartels Coudert Brothers LLP Two Palo Alto Square 3000 El Camino Real, Fourth Floor Palo Alto, CA 94306-2121 DO NOT USE T	ed? □Yes II No 6. Total number of applicat 7. Total fee (37 CFR 3.41) ⊠ Enclosed ⊠ Authorized deficiencies 8. Deposit Account Number	\$ <u>40.00</u> be charged to Deposit Account		
 Name and address this document should be addressive to the should be address to the	Additional numbers attache as of party to whom correspondence concerning ould be mailed: Donald L. Bartels Coudert Brothers LLP Two Palo Alto Square 3000 EI Camino Real, Fourth Floor Palo Alto, CA 94306-2121 DO NOT USE T gnature.	ed? □Yes II No 6. Total number of applicat 7. Total fee (37 CFR 3.41) ⊠ Enclosed ⊠ Authorized deficiencies 8. Deposit Account Number THIS SPACE	\$ <u>40.00</u> be charged to Deposit Account er: <u>13-0201</u>		
 Name and address this document should be addressive to the should be address to the	Additional numbers attache as of party to whom correspondence concerning ould be mailed: Donald L. Bartels Coudert Brothers LLP Two Palo Alto Square 3000 El Camino Real, Fourth Floor Palo Alto, CA 94306-2121 DO NOT USE T gnature.	ed? □Yes II No 6. Total number of applicat 7. Total fee (37 CFR 3.41) ⊠ Enclosed ⊠ Authorized deficiencies 8. Deposit Account Number THIS SPACE	\$ <u>40.00</u> be charged to Deposit Account er: <u>13-0201</u>		
 5. Name and addres this document shi document shi Name: Company: Street Address: City/State/Zip: 9. Statement and Si fo the best of my original document document of Person Sign Name of Perso	Additional numbers attache as of party to whom correspondence concerning ould be mailed: Donald L. Bartels Coudert Brothers LLP Two Palo Alto Square 3000 EI Camino Real, Fourth Floor Palo Alto, CA 94306-2121 DO NOT USE T gnature. <i>knowledge and belief, the foregoing information</i> t. <u>28,282</u> ing Reg. No.	ed? □Yes II No 6. Total number of applicat 7. Total fee (37 CFR 3.41) ⊠ Enclosed ⊠ Authorized deficiencies 8. Deposit Account Number THIS SPACE	\$ <u>40.00</u> be charged to Deposit Account er: <u>13-0201</u>		
 Name and address this document shis document shis document shis document shis document: Street Address: City/State/Zip: Street Address: City/State/Zip: Statement and Signal document document document for the best of my original document of Person Signa Total number of pages in Total number of pages in Total number of pages in the state of the state of the pages in the state of the state of the pages in the state of the state of the pages in the state of the pages in the state of th	Additional numbers attache as of party to whom correspondence concerning ould be mailed: Donald L. Bartels Coudert Brothers LLP Two Palo Alto Square 3000 El Camino Real, Fourth Floor Palo Alto, CA 94306-2121 DO NOT USE T gnature. <i>knowledge and belief, the foregoing information</i> t. <u>28,282</u> Reg. No. Including cover sheet, attachments and document:	ed? IYes INO 6. Total number of application 7. Total fee (37 CFR 3.41) Image: Enclosed Enclosed Image: Authorized deficiencies 8. Deposit Account Number THIS SPACE	\$ 40.00 be charged to Deposit Account er: 13-0201 ached copy is a true copy of the May 10, 2004		
 5. Name and addres this document shi document shi Name: Company: Street Address: City/State/Zip: 9. Statement and Si fo the best of my original document document of Person Sign Name of Perso	Additional numbers attache as of party to whom correspondence concerning ould be mailed: Donald L. Bartels Coudert Brothers LLP Two Palo Alto Square 3000 El Camino Real, Fourth Floor Palo Alto, CA 94306-2121 DO NOT USE T gnature. <i>knowledge and belief, the foregoing information</i> t. <u>28,282</u> Reg. No. Including cover sheet, attachments and document:	ed? □Yes Image: No 6. Total number of application 7. Total fee (37 CFR 3.41) Image: Enclosed Enclosed Image: Authorized deficiencies 8. Deposit Account Number THIS SPACE Image: Signature	\$ 40.00 be charged to Deposit Account er: 13-0201 ached copy is a true copy of the May 10, 2004		

PATENT REEL: 015327 FRAME: 0524

PALOALTO 4070705v1

.

- m - 1

P.04

ASSIGNMENT

I, Man Keung Tse, of Flat A, 27th Floor, Tower 1, Greenfields, 1 Fung Kam Street, Yuen Long N.T., Hong Kong SAR for good and valuable consideration, receipt of which is hereby acknowledged, have assigned and do hereby assign to ASTEC INTERNATIONAL LIMITED, a Hong Kong corporation having a place of business at 16th Floor, Lu Plaza, 2 Wing Yip Street, Kwun Tong, Hong Kong, its successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest in and to all subject matter invented by us and disclosed in the application for Letters Patent of the United States entitled:

AIR VENTILATION COOLING SYSTEM FOR PORTABLE POWER DEVICE PP829

(Attorney Docket No. 3409-160, Application No. 10/824,883 filed on April 14, 2004) and in and to all Letters Patent and all convention and Treaty rights of all kinds, in all countries throughout the world, for all such subject matter. I agree to sign all documents necessary to secure all said Letters Patent and rights, and request issuance of all said Letters Patent to the above assignee in accordance with this Assignment.

<u>Elman</u> , 2004	mare
$\overline{)}$	Man Keung Tse
~	
Witness: Jo 1	KING TAK HO
Address: Fat E, SalF, Bik2, Balvadera Gon, Tau	Ph3 cen Wan, NT, HK.
Witness:	- WONG WAN TING
FLAT H, 31/F, BLK 3 Address: <u>EAST BINT CITY</u> , H	3, <u>+K</u>

PALOALTO 4070297v1

PATENT REEL: 015327 FRAME: 0525

ASSIGNMENT

I, Wing Ling Cheng, of No. 68 G/F Po Sam Pai Village, Ting Kok Road, Tai Po N.T., Hong Kong SAR for good and valuable consideration, receipt of which is hereby acknowledged, have assigned and do hereby assign to ASTEC INTERNATIONAL LIMITED, a Hong Kong corporation having a place of business at 16th Floor, Lu Plaza, 2 Wing Yip Street, Kwun Tong, Hong Kong, its successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest in and to all subject matter invented by us and disclosed in the application for Letters Patent of the United States entitled:

AIR VENTILATION COOLING SYSTEM FOR PORTABLE POWER DEVICE PP829

(Attorney Docket No. 3409-160, Application No. 10/824,883 filed on April 14, 2004) and in and to all Letters Patent and all convention and Treaty rights of all kinds, in all countries throughout the world, for all such subject matter. I agree to sign all documents necessary to secure all said Letters Patent and rights, and request issuance of all said Letters Patent to the above assignee in accordance with this Assignment.

	\sim
<u>6-11141</u> , 2004	ra la
	Wing Ling Cheng
Witness: 70 K	KING TAK HO
Address: Flat E, 304F, Bik2, Ph3 Belvedere Goln, Tsuen We	in NT, HK
Witness;	Lange 1 low Trula
	<u>_ Nong</u> Now Ting
FLAT H. 31/F. BIK 3,	
Address: EAST BONT CITY, HK	

2 ·

PATENT REEL: 015327 FRAME: 0526

ASSIGNMENT

I, Shu Chung Wong, of Room 1113, Block C Bell House, 543 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong SAR for good and valuable consideration, receipt of which is hereby acknowledged, have assigned and do hereby assign to ASTEC INTERNATIONAL LIMITED, a Hong Kong corporation having a place of business at 16th Ploor, Lu Plaza, 2 Wing Yip Street, Kwun Tong, Hong Kong, its successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest in and to all subject matter invented by us and disclosed in the application for Letters Patent of the United States entitled:

AIR VENTILATION COOLING SYSTEM FOR PORTABLE POWER DEVICE PP829

(Attorney Docket No. 3409-160, Application No. 10/824,883 filed on April 14, 2004) and in and to all Letters Patent and all convention and Treaty rights of all kinds, in all countries throughout the world, for all such subject matter. I agree to sign all documents necessary to secure all said Letters Patent and rights, and request issuance of all said Letters Patent to the above assignee in accordance with this Assignment.

4-MAY-2004, 2004	Shu Chung Wong	\sim
Witness: Ho HC	KING TAK HO	

Address:	Bel	edoret	rdu, 7	TIS .	Wan,1	UTHK.
Witness:	~		\geq	2	hone	LAN TING
Address:			BLOCK			

FROM

MAY-2004 13:57

ASTEC

3

PALOALTO 4070205v1

24-APR-2004 10:05

652 739 2821

P.08

PATENT REEL: 015327 FRAME: 0527

RECORDED: 05/14/2004